

PROCESUL – VERBAL  
DE RECEPȚIE LA TERMINAREA LUCRĂRILOR

nr. 12 din 30 noiembrie 2020.

**Obiectul:** Servicii de întreținere periodică și reparații curente a drumurilor din raionul Cahul,

executate în baza contractului nr. 55 din 13 iulie 2020 cu antreprenorul SA „Orizontul Lux”, suma contractului 21 999 996 (douăzeci și unu milioane nouă sute nouăzeci și nouă mii nouă sute nouăzeci și șase) lei.

**1. Comisia de recepție la terminarea lucrărilor, constituită prin Dispoziția președintelui raionului Cahul, nr. 136-n din 24 iulie 2020, și-a desfășurat activitatea, fiind formată din:**

**Președintele comisiei:**

---

Cenușa Marcel, președinte al raionului Cahul

---

**Membrii comisiei :**

---

1. Nedov Ruslan, vicepreședinte al raionului;
  2. Hodenco Constantin, șef, Direcția generală finanțe;
  3. Maximenco Pavel, șef, Direcția construcții și drumuri;
  4. Vdovicenco Valerii, specialist principal, Direcția construcții și drumuri;
  5. Călin Valeriu, responsabil tehnic;
  6. Boiatiuc Alexandr, director, SA „Orizontul Lux”;
  7. Bunea Nicolae, consilier raional;
  8. Stoicev Ivan, consilier raional;
  9. Dandiș Nicolae, primar, municipiul Cahul;
  10. Maidan Tatiana, primar, comuna Larga Nouă;
  11. Goropceanu Dumitru, primar, s. Badicul Moldovenesc;
  12. Enachi Elena, primar, s. Baurci Moldoveni;
  13. Leonte Constantin, primar, s. Andrușul de Jos;
  14. Ciobanu Sorin, primar, s. Andrușul de Sus;
  15. Volcov Stepan, primar, comuna Moscovei;
  16. Candja Elena, primar, comuna Lebedenco;
  17. Rusu Tatiana, primar, s. Borceag;
  18. Sarioglo Gheorghe, primar, comuna Chioselia Mare;
  19. Focșa Ghenadie, primar, s. Iujnoie;
  20. Arnautov Liubovi, primar, s. Alexanderfeld.
- 

**2. Au mai participat la recepție:** Boiatiuc Alexandru, administrator, SA „Orizontul Lux”

---

**3. Concluzia comisiei:** lucrările cuprinse în lista de lucrări au fost executate complet.

---

4. **Constatările comisiei de recepție :** lucrările cuprinse în lista de lucrări au fost executate conform cerințelor tehnologice.

---

5. **Comisia de recepție în baza constatărilor făcute propune :**

de a admite recepția la terminarea lucrărilor la obiectul „Servicii de întreținere periodică și reparații curente a drumurilor din raionul Cahul”

---

6. **Comisia de recepție motivează propunerea făcută prin:** lucrările executate corespund listei de lucrări și cerințelor tehnologice

---

7. **Comisia de recepție recomandă următoarele :** recepția serviciilor de întreținere periodică și reparații curente a drumurilor din raionul Cahul.

---

8. **Concluzia comisiei:** se admite recepția serviciilor de întreținere periodică și reparații curente a drumurilor din raionul Cahul.

---

9. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 11 anexe, cu un total de 276 file, a fost încheiat astăzi 30 noiembrie 2020, în 3 exemplare.

**Comisia de recepție :**

**Președintele comisiei:**

Cenușa Marcel

**Membrii comisiei :**

1. Nedov Ruslan

2. Hodenco Constantin

3. Maximenco Pavel

4. Vdovicenco Valerii

5. Călin Valeriu

6. Boatiuc Alexandr

7. Bunea Nicolae

8. Stoicev Ivan

9. Dandiș Nicolae

10. Maidan Tatiana

11. Goropceanu Dumitru

12. Enachi Elena

13. Leonte Constantin

14. Ciobanu Sorin

15. Volcov Stepan

16. Cangja Elena

17. Rusu Tatiana

18. Sarioglo Gheorghe

19. Focșa Ghenadie

*[Handwritten signature]*

20. Arnautov Liubovi

*[Handwritten signature]*

TRANSMISĂ  
EXECUTANTUL:

PRIMITĂ  
INVESTITORUL:

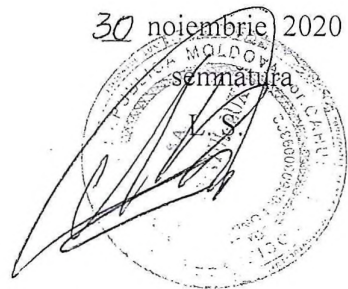
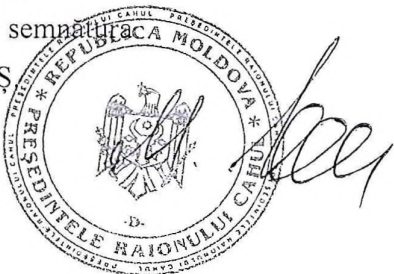
30 noiembrie 2020

30 noiembrie 2020

semnatura

semnatura

L. S.



# A C H I Z I Ţ I I P U B L I C E

Reg. int.

## CONTRACT Nr. 55

de achiziționare a serviciilor de întreținere periodică și reparația curentă a drumurilor

Cod CPV: 50800000-3

“13” iulie 2020

mun. Cahul

| Prestatorul de servicii  | Autoritatea contractantă  |
|--|---|
| SA „ <b>Orizontul – Lux</b> ”, reprezentată prin administrator dl <b>Boiatuc Alexandr</b> , care acționează în baza <b>Statutului</b> , denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> , MD 0017986 din 01.12.1995 pe de o parte, | <b>Consiliul raional Cahul</b> , reprezentată prin <b>președintele raionului Cahul dl Cenușa Marcel</b> , care acționează în baza <b>Deciziei</b> , denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> , pe de o parte, |

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **serviciilor de întreținere periodică și reparația curentă a drumurilor**, denumite în continuare Servicii, conform Licităției Publice nr.ocds-b3wdp1-MD-1589890311550, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului din „29” iunie 2020.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Specificația de preț;
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor divergențe (dezacord) între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de beneficiar, prestatorul se obligă prin prezenta să livreze beneficiarului Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Calitatea Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Serviciilor sînt indicate în Specificație.

## **2. Termeni și condiții de livrare/prestare**

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute de graficul de livrare și anume **în termen de 3 luni după înregistrarea contractului.**

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

✓ *Specificația de preț;*

✓ *Facurile Fiscale – 2 ex.*

✓ *Proces – verbal de îndeplinire a serviciilor – 2 ex.*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul prestării serviciilor la destinația finală. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

**3.2.** Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **21999 996,00 (Douăzeci și unu milioane nouă sute nouăzeci și nouă mii nouă sute nouăzeci și șase) lei MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: **prin transfer.**

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar [*destinatar, după caz*] dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## **5. Standarde**

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile

calendaristice, prin înștiințare scrisă, despre disponibilitatea prestării serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către beneficiar [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar[destinatar, după caz].

e) **Se obligă ca după finisarea executării serviciilor de întreținere și reparații curente, a fiecărei porțiuni de drum, să prezinte comisiei formate de Beneficiar ,procesul verbal de recepție la terminarea lucrărilor, în corespundere cu sarcinile înaintate.**

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

c) **În context, cu lista lucrărilor la procedura de achiziții, înaintea Prestatorului sarcini concrete de executare a serviciilor de întreținere și reparații curente a fiecărei porțiuni de drum inclusă în planul de finanțare pentru anul 2020.**

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;

c) Vînzător în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;

d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore va purcede la rezilierea de fapt.

## **9. Reclamații**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Beneficiarului cantitatea de servicii neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

## **10. Sancțiuni**

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este garanție bancară, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarului poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului contract.

## **11. Drepturi de proprietate intelectuală**

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **12. Dispoziții finale**

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2020.



12.7. Presentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 13 iulie 2020 .

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

### 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

| Prestatorul de servicii   | Autoritatea contractantă  |
|---|---|
| Adresa poștală:mun. Cahul, str.Dunării 2A<br>Telefon: 079414044<br>Cod IBAN:MD41EC000000022246501186<br>Banca:BC EuroCreditBank SA<br>Adresa poștală a băncii: mun. Cahul<br>Cod: ECBMMD2X<br>Cod fiscal: 1003603009332 | Adresa poștală:mun. Cahul, str.Piața Independenței 2<br>Telefon:0299/2-20-58,0299/2-84-41<br>Cod IBAN:MD79TRPDAH222500D10674AB<br>Banca:Ministerul Finanțelor Trezoreria Regională Sud<br>Adresa poștală a băncii: mun. Cahul<br>Cod: TREZMD2X<br>Cod fiscal: 1007601010297 |

### 14. Semnăturile părților

| Prestatorul de servicii   | Autoritatea contractantă   |
|---|--|
| Semnătura autorizată:<br> | Semnătura autorizată:<br> |

Contabil:

Înregistrat Nr.: 2020 - 0000001888

Trezoreria:

Data:

